

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commerical Printing of
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), OCTOBER 18, 1954

STEVILKA (NUMBER) 199

Novi grobovi



PAULINE J. DOBIAS

Po tritedenski bolezni je preminila v Mt. Sinai bolnišnici Pauline J. DoBias, rojena Zakrajšek, stara 43 let. Stanovala je na 1019 E. 145 St. Rojena je bila v Clevelandu.

Tukaj zapušta tri otroke: Mrs. Dolores Sedivy, Milan in Mrs. Arlene Giavanetti, štiri vnuke, štiri sestre: Mrs. Rose Kotnik, Mary, Jennie in Mrs. Angela Faz-zio, brata Albin in več sorodnikov. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 9.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Jožefa na E. 144 St. in St. Clair Ave. ob 10. uri ter nato na pokopališče Calvary.

JOHN STOLFA

Po dolgotrajni bolezni je preminil na svojem domu poznani John Stolf, stanujoč na 6712 Bona Ave. Star je bil 76 let. Doma je bil iz Volčjega gradu pri Komanu, odkoder je prišel v Ameriko pred 53 leti. Bil je član društva Lunder-Adamič št. 23 S.N.P.J. Soprog Fanny je umrla leta 1947.

Tukaj zapušta hčer Mrs. Anna Prosek Horyath, in vnuka Cliff Ford Prosek, ki se nahaja pri mornarici v Pensacola, Fla. Pogreb se vrši danes popoldne ob 2. uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave.

LOUIS STREL

Včeraj zjutraj je umrl po dolgotrajni bolezni v Cleveland Clinic bolnišnici Louis Strel, stanujoč na 13805 Deise Ave. Star je bil 62 let. Rojen je bil v Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko leta 1921. Družina je živel v Johnstown, Pa., pred dvema leti pa se je preselila v Cleveland. Bil je član društva Janeza Krstnika št. 37 A.B.Z.

Tukaj zapušta soprogo Frances, rojena Prebozie, sina Edward, hčeri Mrs. Frances Strell in Mrs. Dorothy Dezelon ter pet vnukov. Pogreb se vrši v sredo popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St. na pokopališče Whitehaven.

Leteči tajnik

WASHINGTON, 17. oktobra —Zastopniki domačega in tujega tiska so se pritožili v državnem tajništvu, ki vodi zunanjo politiko, nad tem, da državni tajnik John Foster Dulles ne prireja več razgovorov za tisk. Tudi posameznim dopisnikom ni mogoče dobiti osebnih stikov z Dullesom.

Državno tajništvo je dalo dopisnikom tale odgovor:

Državni tajnik John Foster Dulles je do sedaj prevozil v svojih potovanjih po zemeljski obli 160.000 milj. Če ga hočete dobiti, pridite na letališče ali ko odleti, ali ko pristane in ta čas izrabite!

Iz bolnišnice

Iz Euclid-Glenville bolnišnice, kjer je srečno preстал operacijo, se je vrnil Mr. Frank Ilc. Se vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, voščilne kartice in darila, ki jih je prejel. Prijatelji ga sedaj lahko obiščejo na domu na 19031 Renwood Ave.

Za sodelovanje med Italijo in Jugoslavijo

BEOGRAD, 17. oktobra—Jugoslovanski predsednik Tito je imel razgovor z zastopnikom italijanske časopisne agencije Ansa. Vsebina tega razgovora je bila uradno objavljena po celi Jugoslaviji. Tito je v tem razgovoru poudaril, da se Jugoslavija ne bo priključila k sovjetskemu bloku, iz katerega je bila izgnana leta 1948, dalje pa, da je želja Jugoslavije ta, da se zboljšajo odnosi med Jugoslavijo in Italijo, predvsem ko gre za trgovsko izmenjavo.

Jugoslavija se ne obrača po vetru, je trdil Tito. Hoče pa imeti normalne odnose s državami sovjetskega bloka. Če nekatero časopisje hoče vedeti, da bo šla Jugoslavija nazaj v sovjetski blok, potem moram reči, je poudaril Tito, da je to časopisje v zmoti.

Med Sovjetsko zvezo in Jugoslavijo je bil dosežen sporazum o novi trgovinski pogodbi. Tudi je morala Sovjetska zveza pristati na to, da vrne nazaj tiste jugoslovanske kadete, ki so se ob prelomu med obema državama leta 1948 vezbali na sovjetski vojaški akademiji. Teh kadetov je 200 po številu. Glede njih je bilo več uganj, med ostalimi tudi ta, da jih je sovjetska vlada namenoma zadržala v Moskvi, da bi bili na razpolago kot novi vojaški voditelji, če bi prišlo v Jugoslavijo do upora zoper Tito.

Jugoslavija je sklenila s Turčijo in Grčijo obrambno pogodbo, ki je naperjena zoper morebitni sovjetski napad. Ta obveznost obstoja, torej je že ta pogodba dokaz, da Jugoslavija ne more v sovjetski blok. Tito je nadalje naslovil na Italijo poziv, da naj pride do ožjega predvsem gospodarskega sodelovanja med obema državama, zlasti sedaj, ko se je rešilo sporno tržaško vprašanje, ki je bilo med obema državama glavni kamen spodbite. Trgovinske bilance obeh držav iz vse zgodovine samostojne Jugoslavije dokazujejo, da je ena, kakor tudi druga država navezana na gospodarsko sodelovanje.

Grožnje Rheeu

WASHINGTON, 17. oktobra —Ameriški državni tajnik John Foster Dulles se je odločil, da pove predsedniku Južne Koreje, Syngmanu Rheeu, odločno besedo. Ta beseda pomeni, da bo Dulles Rheeu zagrozil, da bo Amerika umaknila svoje čete iz Južne Koreje, ako se Rhee v bodočnosti ne bo dostojno obnašal do ameriških zastopnikov. Ameriški predstavniki so v Južni Koreji stalna tarča Rheejevih zasmehljivih napadov. Trdi se celo, da bo Dulles Rheeu predložil, da Južna Koreja ni več v območju ameriškega obrambnega sistema.

MENDES FRANCE—OČE IN SIN

PARIZ, 17. oktobra—Predsednik francoske vlade Mendes France je postal osrednja oseba francoskega političnega življenja. Nastopa na javnih shodih, kjer zagovarja svojo politiko. Mendes France je star 47 let. Na zborovanju v pristanišču Marseille v južni Franciji je trdil, da je ugled Francije pod njegovim vodstvom poskočil. Iz bivše bolezni smo že prešli v stanje, ko se popravljamo. Gotovo čaka Francijo lepa bodočnost; odvisna pa je od naše volje, kako jo zgradimo.

Oče Mendesa Francea je še živ in je star 81 let. Trenotno se na-

Proces Sheppard

Danes v ponedeljek 18. oktobra se začne senzacionalni proces zoper zdravnika Samuela Shepparda. Računajo s tem, da bo proces trajal dolgo časa.

Služaj Sheppard je splošno ameriški. Že takrat, ko je bila umorjena Marilyn Sheppard dne 4. junija, je bil po Ameriki kot za veliko kriminalno senzacijo. Razumljivo je, da so radijske in televizijske družbe poslane na proces svoje zastopnike. Lahko se trdi, da bo ta proces "senzacija" Amerike prve vrste.

Zdravnik dr. Samuel Sheppard lahko čaka na podrobno zaslišanje in to pod prisego in sedaj pred sodiščem. Tega zaslišanja do sedaj še ni bilo.

Da bi se proces odložil ali zavlačeval, ni verjetno. Odvisno bo od porote in njenega izreka, ali bo porota spoznala Shepparda za krivega ali ne. Krivega premišljenega umora, ali uboja. Če bo porota rekla, da Sheppard ni kriv, bo naravno oproščen.

Priznanje Lauschetu

Gov. Frank Lausche se je nahajal na univerzi v Oxford, O. Priznana je bila tudi neka ženska, ki je Lauschetu naslovljena z imenom univerzitetnega profesorja. Lausche je pri tem pripomnil: "Hvala vam, da ste me pomotoma imeli za intelektualca. Toda slučajno sem governor države Ohio."

Pisatelj Bromfield kritizira tiste, ki se zaganjajo v osebo Franka Lauschetu. Mišljen je protikandidat Rhodes, da uganjajo umazano politiko. Franka Lauschetu označuje kot governerja, ki je izpolnjeval svojo službo častno, učinkovito, dostojno in ves predan ohiškemu ljudstvu.

Lep koncert Zarje

Včerajšnji koncert zbora "Zarja" je bil nadvse lep. Udeležba je bila nepričakovano velika, vsi sedeži v avditoriju so bili zasedeni in precejšnje število posetnikov je bilo tudi na balkonu. Podrobnejše poročilo o koncertu sledi.

haja v ameriški bolnici v Parizu. Oče Mendesa Francea je dobil od sovražnikov sina toliko grozljivih pisem in toliko telefonskih poklicev, da bo njegov sin ubit, da je končno padel kot žrtev živčne razruvanosti. V skrbi za svojega sina je šel v bolnico, kjer je tudi zastražen.

Telefonski pozivi in anonimna pisma so se navadno končala s trditvijo, da ne bo več dolgo, pa bo njegov sin Pierre umorjen. Odkod ta pisma in ti telefonski pozivi, pariški policiji še ni jasno. Mendes France je židovskega porekla.

ZGODBA O PIŠTOLI, LJUBEZNI IN ZAPORU

Gre za angleško aristokratsko družbo, 39 letna Mavis Wheeler, dvakrat poročena, je imela ljubavne odnose s plemičem lordom Vivianom, starim 48 let, seveda poročenim. V noči 30. julija letošnjega leta sta bila skupaj in pila, se smejala, skratka, bila v najlepšem razpoloženju. Lord Vivian je imel v roki pištolo ameriškega izdelka in je v prešernosti dvakrat ustrelil v steno. Mavis mu je hotela iztrgati pištolo iz rok, lord Vivian pa je prosil, naj mu pusti še tretji strel. Pa je prišlo do ruvanja. Ker je bila pištola nabita in sta se oba ljubimca ruvala za pištolo, je končno tretji strel težko ranil lorda Viviana samega.

Prišlo je do sodne razprave. Oba sta zagotavljala večno ljubezen, oba sta drug drugega slikala kot vzor ljubimca in ljubimke. Da bi Mavis hotela streljati na lorda Viviana? Kje neki!

Sodišče je končno razsodilo, da je Mavis Wheeler ranila proti zakonu. Ne da bi hotela umoriti lorda Viviana; marveč, da ga je ranila ker se je proti predpisom igrala s pištolo. Sodba: šest mesecev zapora. Mavis Wheeler je kazen sprejela.

Pri razpravi je bila navzoča tudi zakonita žena lorda Viviana, ki je pazno sledila procesu...

TITO NASTOPI PRED AMERIŠKIM KONGRESOM?

WASHINGTON, 17. oktobra —Z ozirom na napovedani prihod predsednika Jugoslavije maršala Tita v Združene države, gre v prestolici za vprašanje, ali bo Titu povabljen, da nastopi z govorom pred ameriškim kongresom. Vprašanje ni rešeno. Ko je bil Tito pred letom dni v Veliki Britaniji, ni nastopil pred britansko spodnjo zbornico.



Vile rojenice so se zglasile 13. oktobra pri Mr. in Mrs. Stanley Race na 24411 Mavec Ave. in jima pustile zalo deklico, Carol Jean, ki bo v družbo bratcu Robertu Allen. Mati, katere dekliško ime je bilo Jean Marsich, in dete se dobro počutita v Huron Road bolnišnici. Tako sta postala Mr. in Mrs. Jerry Marsich iz 1245 E. 59 St. (preje pa iz Chisholm, Minn.), osmič stari oče in stara mama, enako tako pa tudi Mr. in Mrs. John Race iz 911 E. 239 St.

Tetica štokrlja se je zglasila 11. oktobra pri Mr. in Mrs. James Plemel v Van Nuys, Calif., in ju obdarila s krepkim sinčkom-pororojencem. Poznana aktivna delavca na kulturnem polju, Mr. in Mrs. Jack Plemel iz River Rd., Willoughby, O., sta postala prvič stari oče in stara mama, Mrs. Frances Oblak iz E. 60 St. prvič prastara mama, Mrs. Kati Plemel iz E. 167 St. pa drugič prastara mama. Čestitamo!

RAZDIVJANE NARAVNE SILE SO SE POLEGLE, PUSTILE PA SO SMRTI IN RAZDEJANJA

NAJVIŠJE ŠTEVILO SMRTI, NAJVEČ MATERIALNE ŠKODE

Koncem meseca avgusta je zajel kraje ob atlantski obali orkan, ki so ga krstili za "Carol." Povzročil je milijonsko škodo, vpilnil pa je življenja luč 68 ljudem. Dva tedna kasneje se je pojavil nov orkan, katerega so krstili za "Edno," ki je do smrti pobil 20 ljudi, predvsem v krajih New England in povzročil precejšnjo škodo. Zadnji orkan, ki je zajel prošli petek kraje Združenih držav in Kanade, je bil krščen z imenom "Hazel" in je povzročil čez sto smrtnih žrtev, škoda pa je sploh neocenljiva.

Zadnji orkan "Hazel" je divjal najprvo na otočju Haiti. Tudi tam je povzročil čez sto smrtnih žrtev. Njegova smer je šla proti Združenim državam. Ta orkan je najprvo udaril na obe Carolini, zadel države New York, Virginia, Pennsylvania, Maryland, New Jersey, Delaware in Washington, D. C., dalje Massachusetts, Connecticut ter sosedo Canada. Verjetno se je najhujše razdivjal ravno v Canadi, predvsem v območju mesta Toronto, ki ima s svojo okolico skoraj 1.200.000 prebivalstva.

Dogajali so se pretresljivi prizori. Vse silnih nalivov so reke prekomerno narastle. Poplavile so ne samo mesta, marveč tudi polja. Prebivalstvo je bilo po vremenskih postajah, pa tudi po varnostni službi pravočasno obveščeno, da se bliža orkan. Najtorej sprazni stanovanja in najišče zavetišča. V kolikor je bilo mogoče, so bila ta zavetišča tudi pripravljena. Račun ni bil vedno točen, kar je pri divjanju orkana povsem razumljivo. Ljudje so šli recimo na čolne, da bi se izognili katastrofi. Prišel je sunek viharja in čoln preobrnil, pa je na primer mati morala gledati, kako so njeni otroci v pobesnelih vodah utonili. Helikopterji so odnašali brodolomce, kjer so jih našli. Vse organizacije, civilne in vojaške, so prisrčno vsake po svoji moči na pomoč. V Torontu se je zgodilo, da so gasilci iskali žrtve, pomagali kjer je bila pomoč potrebna, pa je njihov avtomobil zajel vihar, ga preobrnil in so vsi gasilci utonili.

V mnogih krajih je nastal obupen položaj tudi ko gre za lastnino. So kriminalni tipi, ki nesrečo drugega izrabljajo v svoje sebične namene. Treba je bilo postaviti posebne straže, ki naj odvratajo vlomilce in roparje.

Lepa plodnosa polja so se spremenila v jezera. Potniške vlake je zajel orkan in progo preplaval, da vlak ni mogel naprej. Zopet reševanje potnikov s civilnimi avtobusi.

Mnogo krajev ob atlantski obali je orkan kratkomalo zbrisal z zemlje. Mnoga letoviška mesta so težko poškodovana. Da je trpela obveščevalna služba, je jasno. Pretrgane telefonske in brzojavne žice so bile v prizadetih krajih običajen pojav. Kako je divjal orkan, naj predložimo sliko iz mesta Garden City, S. C. 400 hiš je bilo porušeni in samo v tem kraju je ocenjena škoda na \$10.000.000.

Koliko je dejansko mrtvih in pogrešanih, se še ne da ugotoviti. Koliko bo končna materialna škoda, je enako težko reči. Gotovo je, da bo prebivalstvo prizadetih krajev nujno navezano na vladno in privatno pomoč.

Povodenj, združena s orkanom, je spremenila cele pokrajine v jezera. Reka Grand River

70. rojstni dan Danes obhaja Mrs. Jennie Vrant iz 19605 Kildeer Ave. svoj 70. rojstni dan. Otroci in prijatelji slavljenki iskreno čestitajo k dogodku ter ji želijo še na mnogo let zdravja in veselja!

Zadnje vesti

Hladno, oblačno, od časa do časa deževno vreme, z najvišjo temperaturo 53 stopinj, najnižjo pa 33 stopinj, se napoveduje za danes. Pripomnimo, da je tako vzhodno kakor zahodno od Ohio enako oblačno vreme.

V Washingtonu bo predsednik Eisenhower posvetil današnji dan razgovorom z državnim tajnikom John Foster Dullesom. Tajnik Dulles odleti jutri zopet v Pariz na posvetovanje s predsednikom francoske vlade Pierre Mendes France.

V Columbusu je izšla odredba z veljavnostjo od 1. novembra. Ta odredba gre na roke tistim, katerim poteče dovoljenje za vožnjo. Do sedaj je bil določen čas treh mesecev ko po poteku dovoljenja voznik še lahko vozi. Ta rok treh mesecev je sedaj podaljšán na šest mesecev.

Stanje polja v Clevelandu — 414 na polju obolelih oseb, 14 na polju umrlih.

Velika Britanija preživlja težke dneve. Stavka pristaniških delavcev v Londonu je že povzročila pomanjkanje hrane in goriva. Danes so se stavkujočim v Londonu pridružili pristaniški delavci v Liverpoolu in Birminghamu.

Predsednik vlade Winston Churchill je spopolnil svoj kabinet. V vlado je stopilo sedem novih mlajših ministrov. Med nimi, ki je šel v pokoj, je tudi britanski obrambni minister maršal Alexander, ki je Slovincem in Jugoslovanom znan iz časa zadnje vojne, ko je bil britanski poveljnik v Sredozemlju in je Jugoslovanom zaukazal, da morajo zapustiti Trst. To se je tudi zgodilo dne 12. junija 1945.

Volilna abstenenca

Gallupov zavod za raziskovanje je javnega mnenja v Princetonu trdi, da bo letošnja volilna udeležba slaba. V Ameriki, vključno oborožene sile, je 103.000.000 volilnih upravičencev. Če izključimo vojsko, je še vedno 97.000.000 civilnih volilnih upravičencev. Gallupov zavod je mnenja, da se bo novembarskih volitev udeležilo le 42.000.000 volilnih upravičencev, torej komaj 44 odstotkov!

Splošno pa je volilna udeležba kolikor toliko visoka, kadar gre za predsedniške volitve, manjša pa, kadar gre za kongresne volitve in za volitve za kongresne volitve. Od leta 1940 dalje je bila volilna udeležba na najvišji leta 1952, ko je šlo za predsedniške volitve in je volilo 61.547.343 volilcev.

Zanimiva je nadaljnja pripomba istega zavoda, ki pravi, da je volilna apatija, kakor najbolj gosta londonska megla, ki bi jo človek lahko rezal naravnost z nožem.

V bolnišnici

V Crile bolnišnici se nahaja Mr. Joe Seme iz 14208 Darwin Ave., ki se je moral zadnji sredo podvreči operaciji. Prijatelji ga lahko obiščejo, mi mu pa želimo skorajšnjega okrevanja.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ZDRUŽITEV AFL IN CIO

(1)

V vodstvu obeh najglavnejših central ameriskih delavskih unij je prevladala misel, da je prišel čas, ko naj se AFL in CIO združita v eno organizacijo. To dvoje vodstev se je sestalo koncem preteklega tedna v Washingtonu in sprejelo sklep, da naj se dela na tem, da pride do združitve čimprej. Medsebojno tekmovanje za pridobivanje članstva naj odpade. Stvar je zrela že tako daleč, da se spojitev AFL in CIO lahko izvrši v nekaj mesecih. Če bo do te združitve prišlo, bo šlo za delavsko organizacijo, ki bo imela 15 milijonov organiziranega članstva, pa tudi položaj, da se lahko uspešneje udejstvuje na gospodarskem in političnem polju.

Povdarili smo "vodstvo AFL in CIO." V obeh centralah je namreč polno takih posameznih unij, ki imajo na sto tisoce članstva, če ne celo preko milijona in ki so svet zase. S tako organizacijo se lahko naglašata nekak samostojnost, pa tudi vzpostoj. Vprašanje je, ali je ta ideja o združitvi obeh central CIO in AFL v eno tudi ideja posameznih delavskih unij, ki so vključene v te centrale. Kajti, če namreč te ideje v teh unijah ni, bomo govorili o generalih brez vojske.

Če gledamo na sklepe vodstev AFL in CIO, moramo priznati, da so jih narekovele današnje stvarne delavske potrebe. Morda še več—potrebe ameriškega delovnega človeka. Življenje gre svojo pot naprej. Velike organizacije stavlja pred gotova vprašanja, včasih celo pred gotova dejstva. Če se je hotel ameriški delovni človek uveljaviti, je moral pokazati potom svojih organizacij, da se zanjima za ameriško družabno in javno življenje. Torišče je bilo polno. V prvi vrsti delo v kongresu in njegovih odborih ter pododborih. Udomačena je praksa, da se pokličejo pred te odbore, ko gre za konkretno vprašanje, o čemer naj v kakršnikoli obliki odloči kongres, tudi zastopniki delavskih unij. Ali ni samo tratenje časa, če se naj zaslišujeta recimo v vprašanju stanovanjske politike, narodnega zdravja, vseh vrst socialne zaščite, skoraj istočasno, četudi v presledkih, dva zastopnika, ki bosta morala povedati v bistvu eno in isto, zastopnik CIO in zastopnik AFL?

V Ameriki je navada, da se na občnih zborih velikih organizacij oglasijo k pozdravni besedi tudi zastopniki drugih velikih organizacij. Kakor koli gledamo na primer na Ameriško legijo, nekaj točk ima tudi organizacija skupno z delavskimi zahtevami. Na primer zahteva o zavarovanju zoper bolezen, oziroma zahteva po kolektivnem zdravljenju. Čemu naj na zborovanju Ameriške legije povdarita to okolnost tako zastopnik CIO, kakor zastopnik AFL?

Domače delavske unije posegajo po svojih centralah v mednarodni svet. Vemo, da so delavske unije tudi mednarodno organizirane, bodisi da gre za svobodno ali za totalitarno komunistično unijsko gibanje. Še več! Preko tega uradnega aparata in dela v tej organizaciji že življenje samo zahteva, da ima kaka velika organizacija, kot so imenovane centrale velikih ameriških delavskih unij, zunanji svet. Tako s stališča delodajalca, kakor delojemalca. Vodstvo ameriških unij je to zahtevo časa uvidelo in ima na primer v Evropi svoje posebno poslanstvo. Zakaj dvoje poslanstev, od CIO in od AFL? Saj ne moremo trditi, da bi eno ali drugo gledalo na svet z bistveno drugačnimi očmi!

Tudi na domačem polju se je položaj bistveno spremenil. Ko so dobile delavske unije v zadnjih dvajsetih letih zakonito zaslombo in priznanje, je bil njihov položaj čisto drugačen, kakor pa pred to dobo, ko so bile ameriške delavske unije bistveno neupoštevane. Je bilo čisto naravno, da so se te delavske unije, sedaj že važen javni faktor, notranje čistile. Da je nastopila tekma v glavih posameznih unijskih voditeljev, je bilo razumljivo. Kakih dvajset let tega čiščenja pa je dovolj, zlasti še, ko izhaja vse ameriško delavsko unijsko gibanje iz istih principov!

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

Bazar Progresivnih Slovencev krožka št. 1

CLEVELAND, Ohio—Pri našem krožku št. 1 imamo že več let običaj, da priredimo zadnjo soboto v novembru lep bazar. Do sedaj se je še vsak bazar prav dobro obnesel. Isto tako pričakujemo, da bo uspel tudi letošnji bazar.

Naša pridna članica Prosvetnega odbora Josephine Levstik, ki ima blago za bazar v oskrbi, poroča, da so članice zelo pridne, in so napravile že veliko krasnega ročnega dela. Mrs. Levstik ima vse lepo zabeleženo, trudi se in skrbi, da bo čim več predmetov na bazarju. Ako želi še kakatera članica kaj našivati za bazar, lahko pokliče našo Josie, ki vam bo dala radevolje vse potrebne informacije. Njena telefonska številka je IV 1-5495.

Na rokah imamo tudi raznovrstne lepe božične kartice kot tudi kartice za druge prilike. Dobite jih pri tajnici ali pa na seji.

Zadnja seja našega krožka je bila zelo dobro obiskana. Po seji smo imeli zanimivo predavanje, katerega je podala zdravica Ann Prosen. Predavala je o sladkorni bolezni. Članice so mnenja, da bi se morala slika predavanja vršiti večkrat. Po predavanju smo imele malo prigrizka in smo kar nekaj zadovoljne odšle s seje. Upamo, da se prihodnjo sejo zopet vidimo v isto tako velikem številu.

Na tem mestu se moram zahvaliti tudi našim članicam, ki skrbijo, da izročijo prodajne znamke (Sales Tax Stamps). S tem si naša blagajna opomore, da lahko darujemo v dobrodelne namene. Samo na minuli seji smo dale za vstopnice na prireditve naših kulturnih ustanov nad \$40.00. Te znamke seveda še vedno zbiramo ter se priporočamo članicam, da jih nam izročijo.

Tajnica.

Opomin članicam krožka št. 3 Prog. Slov.

CLEVELAND, Ohio—Članice krožka št. 3 Progresivnih Slovencev opominjam, da bo naš krožek imel svoj bazar v nedeljo, 14. novembra v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave.

Prošene so vse tiste članice, ki se ne udeležujejo seje, da bi naredile kako ročno delo in ga darovale za ta semenj. Časa imate še dovolj skoro cel mesec, da kaj izdelate. Naj bi to bilo robček, predpasnik ali kar si bode, vse bo prav prišlo. Tudi pečivo bo dobrodošlo, ker se bo isto prodajalo, da se pripomore blagajni.

Krožek ima svoje šivalne sestance v A.J.C. na Recher Ave. in nekatere članice se redno udeležujejo, da pomagajo, ni pa prav, da se samo nekatere žrtvujejo, zato je bilo sklenjeno na seji, da se prosi vse, da sodelujejo. Tiste, ki se ne morete udeleževati sestankov za šivanje, pa ste prošene, da bi doma kaj izdelale in prinesle na prihodnjo sejo, dne 3. novembra ali pa na dan bazarja. Ker so pri krožku zelo poštovne žene, sem gotova, da nas bodo presenetile z lepimi ročnimi deli.

Oženem pa vabim vse naše prijateljke, da si zapomnite dan, 14. novembra—to bo na nedeljo. Pridite na naš bazar. Kakor vselej, se boste tudi ob tej priliki dobro zabavali. Igrala bo Grabnarjeva godba, da se bo prav lahko plesalo in postrežba bo prvovrstna.

Pozdrav

Gusti Z. Slejko.

OB 60-LETNICI VINARSKE ZADRUGE V VIPAVI

Vinarska zadruga v Vipavi je bila ustanovljena leta 1894 in slavi te dni 60-letnico svojega delovanja. Vinarska zadruga iz Vipave je najstarejša vinarska zadruga v Sloveniji in je imela važno vlogo pri dvigu vinogradništva slovenskega Primorja. Za Avstrijo in pozneje za Italijo je imela zadruga le nekaj sto članov iz okoliških vasi. Po osvoboditvi je število članov zelo naraslo in jih je sedaj že preko 1600. V njej so vključeni vinogradniki od Lozic v Zgornji Vipavski dolini do Branika v Sp. Vipavski dolini.

Vinarska zadruga v Vipavi je odigrala zelo važno vlogo v času, ko so bili naši kraji pod Italijo. Ker je Italija imela dovolj vina, je hotela načrtno uničiti vinogradništvo Slov. Primorja in je v zameno za vinogradništvo vsiljevala gojenje žitaric. Kmetje Vipavske doline so bili prisiljeni sekati trte in sejati pšenico na vinogradniških legah. Čeprav je dajala malenkostne pridelke. Tedaj je Vinarska zadruga za lastno posojilnico in organizirano prodajo vina rešila marsikateri vinograd in celo posestva vinogradnikov, da jih niso zaradi velikih davkov in italijanske raznarodovalne politike prodali italijanskim bankam.

Med narodnoosvobodilno borbo je vinarska zadruga pomagala partizanom, ker je bila večina njenih članov zelo zavednih. Omenim naj, da je oče legendarnega primorskega narodnega heroja Janka Premra-Vojka, Franc Premr iz Podnanosa pri Vipavi, že dolgo let član upravnega odbora zadruga.

Po osvoboditvi je število članov zadruga zelo naraslo, zadruga pa je razširila svoje delovanje in skrbil predvsem za obnovo in dvig vinogradništva v Vipavski dolini. V ta namen je zadruga pred nekaj leti uredila trsni matičnjak, kjer bodo vsako leto pridelali do 250 tisoč ameriških ključev za cepljenje, a v Budanjah pri Vipavi pa veliko trsnico, kjer letno pridelajo do 200 tisoč žlahtnih cepljenih trt. Sortimentni vinograd v Porečju pri Vipavi bo služil za selekcijo trt in za vzgoje visokokakovostnih cepčev za razmnoževanje. Po mnenju strokovnjakov ima Vinarska zadruga v Vipavi najboljše urejeno trsnico in matičnjak v Sloveniji. Tako se zadruga trudi, da bi vinogradniki Vipavske doline gojili samo žlahtne sorte trt, kot glavne sorte predvsem rebulo, pinelo, zelen in laški rizling, kot stranske sorte pa mlavazijo in savignon in sorte za zobanje.

Razen tega skrbi zadruga tudi za zboljšanje vipavca, ki pogosto zaradi nepravilne predelave in slabega kletarjenja zgubi na kvaliteti.

Ker se Vipavec kljub svojim odlikam še ni povsem uveljavil na tržišču in ker je letos močna konkurenca srbskih, dalmatinskih in istrskih vin, so sklenili, da bodo člani zadruga takoj po trgatvi oddali zadrugi grozdje v predelavo. Tako bodo dobili enoten tip vipavca, ki ga bodo vsteklili in poslali na trg.

Razen tega si Vinarska zadruga prizadeva, da bi s svojim obdelovanjem zmanjšala proizvodne stroške, ki so, v primeri s proizvodnimi stroški srbskih, dalmatinskih in istrskih vin, precej višji in znašajo za liter vipavca 60 do 70 dinarjev.

Ob normalni letini prevzame zadruga okrog 150 vagonov vina, od tega 50 vagonov grozdja. Kapaciteta kleti v Vipavi je 60 vagonov, a od zbirnih in založnih kleti pa 20 vagonov. Vse kleti pa so že za sedanje potrebe premajhne in bo treba čimprej zgraditi novo veliko klet z večjo zmogljivostjo strojev za predelavo grozdja, posebno še, ker so vinogradniki Vipavske doline

obnovili že precejšnje površine vinogradov.

Za člane zadruga nabavlja vse stvari, ki jih potrebujejo. Tako je lani nabavila veliko umetnega gnojila, 6 vagonov modre galice, 2 vagona žvepla in več sto škropilnic ter precej kletarskih potrebščin po znižanih cenah.

Vinarska zadruga je 26. septembra svečano proslavila 60-letnico svojega obstoja. Proslava je bila zaradi tehničnih ovir preložena od 12. septembra na 26. septembra. Tega dne je bil v zadržnem domu v Vipavi slavnostni občni zbor in zanimivi strokovni referati s filmi o modernem vinogradništvu in kletarstvu, ter razstava grozdja in vinogradniških strojev.

Na to veliko proslavo so prišli razen članov tudi številni gostje iz Štajerske, Dolenjske in celo iz Trsta.

J. O.

—Ljudska Pravica-Borba

Kraja živine še ni zatrta

Po pašnikih Texasa in drugih zapadnih držav se pasejo ogromne črede goved in tam še vedno cvete tatvina živine. Vpričo izpremenjenih razmer pa se je tudi ta "profesija" modernizirala. Pred desetletji so takratni živinski tatovi ali "rustlers" dostikrat odgnali z neograhjenih pašnikov velike črede goved in jih prodali kot svojo lastnino. Pravi lastniki so se borili proti tej nadlogi s tem, da so začeli živino žigosati, to je, živalim so z žarečim železom vžgali v kožo registrirane znake. Pozneje se je žigosanje opustilo v krajih, kjer so lastniki pašnikov iste ogradiili z žičnimi ograjami.

V novejšem času je marsikje spet prišlo žigosanje v modo tudi v ograjenih pašnikih. Mnogi teh pašnikov nimajo stalnih paznikov, ker njihovi lastniki žive v mestih. V večjih ali manjših oddaljenostih od takih pašnikov vodijo ceste in po njih se vozijo "rustlers" z večjimi ali manjšimi truki in nekateri tudi s priklopljenimi "trailerji." Izurjenim tatovom je lahko ujeti nekaj telet ali juncev ali krav, jih naložiti na truk in odpeljati na bolj ali manj oddaljene trge. Če ukradena živina ni žigosana, tatovi nimajo nepravilnosti s prodajo.

Tovrstne tatvine so se baje zadnje čase močno razpasle, posebno na obširnih pašnikih Texasa in Oklahome. V deželi je manj denarja in živinski tatovi postajajo bolj in bolj drzni in aktivni. V Texasu operira en "rustler", ki je tako drzen in uspešen, da ga ima detektivska služba F.B.I. zapisanega med desetimi najbolj iskanimi zločinci. V Oklahomi so blizu mesteca Pontotoc lani zasledili in plovili 19 živinskih tatov.

Živinske tatove, ki operirajo s truki in trailerji, ni vselej lahko zaslediti, ker so kraji redko naseljeni. Vsekakor pa precej pomagajo licenčne plošče vozil.

Kazni za krajo živine so stroge. V Texasu, na primer, se more take vrste tatvina kaznovati z ječo od dveh do desetih let. Porotniki in sodniki kažejo malo usmiljenja napram živinskim tatovom.

Pripovedke in filmske slike o nekdanjih tatvinah živine na pašnikih našega zapada temeljijo v znatni meri na dejstvih. Moderni "rustlers", ki operirajo na drobno in s pomočjo trukov, za enkrat še ne rogovilijo na filmih, toda ni dvoma, da bodo prej ali slej tudi oni prišli na vrsto. Profesija živinskih tatvin, ki sega v zgodnje čase naselitve našega zapada, se je ohranila do današnjih dni. V novejšem času je zavzela le nove in bolj moderne oblike.

—NEW ERA, glasilo ABZ

Utrjevanje prijateljskih zvez z Izraelom

Dosedanji izraelski poslanik v Beogradu g. Ezra Yoran je izjavil sodelavcu Jugopresa pred odhodom iz Jugoslavije, da ima mnogo upanja v nadaljnje utrjevanje prijateljskih zvez in sodelovanja med Jugoslavijo in Izraelom. Ko je ugotovil, da so bile od ustanovitve države Izrael zveze med obema državama stalno prijateljske, je g. Yoran dejal, da so razni stiki in medsebojni obiski v zadnjih treh letih medsebojno razumevanje.

Poslanik Yoran meni, da sta obe državi v naglem napredovanju. Navzlic vsem razlikam, ki se utedejo pojaviti iz stvarnih okoliščin v vsaki izmed njih, obstojajo po mnenju g. Yorana mnogi podobni problemi, ki narokujejo izmenjavo izkušenj na različnih področjih ekonomskega in družbenega razvoja.

"Sistem delavskih svetov v Jugoslaviji, je dejal, je še posebno pritegnil pozornost izraelske federacije dela. Izmenjavi sindikalnih delegacij je sledil prihod izraelskih industrijskih delavcev v Jugoslavijo, ki so prebili nekaj časa v tovarnah in podjetjih."

G. Yoran je nato omenil tudi druge obiske v zadnjih dveh letih, zlasti izmenjavo vojaških delegacij, delegacij Socialistične zveze in izraelske delavske stranke MAPAJ ter zamenjavo študentov. Izrazil je upanje, da se bo področje skupnega zanimanja še naprej širilo in da bo prišlo do novih stikov.

Izraelski poslanik ugotavlja da so trgovinske zveze med Izraelom in Jugoslavijo od 1953 zelo napredovale. Julija 1954 je bil sklenjen nov trgovinski sporazum, v okviru katerega bo narasla blagovna zamenjava zaradi povečanega zanimanja jugoslovanskih izvoznikov za nekatere izraelske industrijske izdelke ter nekaterih sprememb v režimu zunanje trgovine v Jugoslaviji.

"Izrael se v vsem zanima za razvoj trgovinskih zvez z Jugoslavijo, je dejal g. Yoran. Doslej smo kupovali v glavnem les, živino in kemične izdelke, pri uravnovešeni medsebojni zamenjavi pa bi jugoslovanski izvozniki v Izraelu lahko našli ugodno tržišče tudi za drugo blago."

Izraelski poslanik je na koncu pripomnil, da javno mnenje njegove države ocenjuje mednarodni položaj Jugoslavije kot trden in ustaljen in je s simpatijami sprejelo sklenitev Balkanske zveze, ki jo ima za dober primer plodnega sosednega in regionalnega sodelovanja. "Izrael z zanimanjem spremlja politiko Jugoslavije, temelječo na načelih enakosti in suverenosti malih držav, s katero se hkrati utrjuje mednarodno sodelovanje in razumevanje pod pokroviteljstvom Združenih narodov. Izrael zastopa podobno stališče tudi glede gospodarske in tehnične pomoči nezadostno razvitim državam in tehnične pomoči med njimi samimi," je pripomnil g. Yoran. (Jugopres)

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Zopet se odpro vrata industrijske šole pri TAM

Preteklo je pičli mesec dni počitnice, ki jih je imela vojenska mladina industrijske kovinarske šole pri TAM v Mariboru. Stari učenci se bodo vrnili v novo zgrajeno šolo, ki ima lepo okolje z ribnikom v osredju. Prišli pa bodo tudi novi učenci, ki imajo do kovinarskega poklica ve selje. Zopet se bodo učenci srečali s svojimi predavatelji in jim pripovedovali kako so preživeli počitnice.

Industrijska kovinarska šola pri TAM je bila ustanovljena 1945 leta. V začetku je imela prostore v "Teksti" poleg "Metalne." Ti prostori niso ustrezali, ker so bili temni in za šolo

takšnega obsega premajhni. Zaradi tega so zgradili novo šolo, ki je trenutno ena izmed najlepših šol te vrste v Jugoslaviji. Razen šole je tovarna zgradila tudi moderen internat, ki sprejme nad 200 učencev. V obeh nadstropjih internata so lepo urejene spalnice, svetle in zračne učilnice in drugi potrebni prostori. Učenci se nimajo nad ničemer pritoževati in se počutijo v internatu prav domače.

Življenje mladine v šoli spremlja dobra volja. Vzgoja učencev je usmerjena tako, da jih najbolj usposobi za naloge, ki jih bodo morali opravljati v tovarni. Dopoldne imajo učenci pouk v razredih, praktičnega pa v delavnicih. Svoj prosti čas posvečajo branju in šahu. Teoretični predmeti so izbrani tako, da bi čim bolj koristili učencem v njihovih poklicih. Vse je izrazito praktično, potrebno za vsakdanje življenje, le program tehnične risanja je premalo pester.

Ugled industrijske šole je znan daleč okrog. Uprava šole sprejema naročila in sklepa pogodbe, ne samo s slovenskimi, temveč tudi z podjetji bratskih republik. Njihovi gravirni, vrtni, brusilni in drugi stroji, ki so bil letos razstavljeni na "Mariborskem tednu," so solidno izdelani in zanjo priznane. Pomembno pri tem pa je, da te stroje izdelujejo učenci sami s pomočjo mojstrov. Iz tega je razvidno, da je znanje učencev na veliki višini, in je šola, ki vzgaja te naše mlade kvalificirane kadre, nanje lahko ponosna.

("Slovenski poročevalec")

POLJANCI V LOŠKI DOLINI DOBE ELEKTRIKO

Poljane, Spodnje in Zgornje, so priznane naselje visoko v gozdovih Rane gore v Loški dolini. Med viharjem okupacije so bile pogostokrat zavetje partizanov, zato jih je črni nosilec rimske kulture požgal do tal. Upal pa si ni nikoli globlje prodreti v gozdove, zaradi strahu pred partizansko puško.

Vztrajni in marljivi Poljanci so si sedaj z velikim trudom in poštrevnostjo sezidali nove prizajne domove. Kmalu jim bo tudi zasvetila elektrika, kajti elektromonterji so že tja gori napeljali glavni vod in sedaj po posameznih hišah napeljujejo elektriko.

Poljanci so že od nekdaj znani kot odlični in umni živinorejci. Njihove pitane vole so na sejnih vedno iskali mesarji, ki so vole tudi dobro plačali. Tudi sedaj rade lepo živino, ki je zelo upoštevana pri izvozu.

Iz mnogih krajev, zlasti Dolenjske, so že bila objavljena poročila v tisku, kakšno veliko škodo delajo divji prašiči po poljih. Naše, po napredku in uku željne Poljance pa tarejo še druge nadloge. Razen divjega prašiča še jelen in poleg tega tudi medved, ki na poljanskih poljih povzroča veliko škodo. Noben poljski pridelek ni varen pred njimi.

ZANIMIVOSTI

Prva pomorska bitka na Jadranskem morju je bila pred 2300 leti, za vladanja Dionizija Starejšega, gospodarja Sicilije. Dionizij je svojemu perfektu v Lissosu ukazal, naj uniči Ilirce, ki so se bili na Hvaru uprli. Zmagali so Grki v veliki pomorski bitki, ki je trajala sedem ur in v kateri je padlo 5000 Ilircev, ujetih pa je bilo kakih 2000. Po tej bitki so Grki gospodarili na Jadranskem morju malone celih sto let.

Najbolj sloveči muzej katarstov zlasti avtomobilskih nesreč, imajo v New Yorku. V njem so v vosku prikazane mnoge hude prometne nesreče in njihove posledice. To je hkrati eden najbolj obiskovanih muzejev na svetu.

OBITUARIES

Cebul, Valentin — Of Creighton Mines, Ontario, Canada. Age, 61 years. Survived by wife and daughter in Europe. Brother of Frank and Louis Cebul of Cleveland and the late Jacob Cebul. Also leaves two sisters and a brother in Europe.

Cebul, Jacob — Passed away suddenly of a heart attack. Family residence at 19806 Muskoka Avenue. Age, 57 years. Member of S.N.P.J. Husband of Anna (nee Stebe). Father of Mrs. Anne Adams. Brother of Louis of Sudbury, Ontario, Canada, Valentin, Marija Dimc and Franciska Tavcar of Yugoslavia.

Dolenc, Frank — Age, 71 years. Passed away after a two year illness. Friend of the Mrs. Mary Hrastar Family of Prosser Avenue.

Drobnic, Jennie — of 1117 East 64 Street. Age, 67 years. Passed away after an eight day illness. Member of Woodman Circle, SNPJ and PSW. Wife of Frank, mother of Frank Jr., Victor, Mrs. Jennie Tomazic of Lorain, Ohio, and Mrs. Sophie Blatnik. Grandmother of ten. Sister of Mrs. Helen Krebel of Pittsburgh, Pa.

Gubanc, Theresa (Rose) — (nee Dremptic) Passed away suddenly of a heart attack. Member of PSW Circle No. 1, SWU Branch 41, SNPJ Lodge 53, Woodmen Circle No. 110, Altar Society of St. Mary's Church, Business Women's Club and the East End Social Club. Mother of Frank, Robert, Anthony of Willoughby, Ohio, and Mrs. Pauline Rose. Grandmother of eight. Sister of Frank Tabor of Cleveland, and Steve of Yugoslavia.

Hauptman, Margaret — (nee Perme) 60 years of age. Passed away after an illness of two months. Member of KSKJ. Wife of Frank. Mother of John. Sister of Joe Perme of Chisholm, Minn.

Jalovec, Ruth — 40 years of age. Wife of Louis Jalovec, of the Jalovec Family, 1361 Giddings Road. Also survived by two year old son, parents, brothers and sisters.

Kebe, Adolph Anton — Passed away of injuries received in air crash. 28 year old son of the well known Mr. and Mrs. Anton and Christine Kebe of Welcome Tavern, 937 East 222 Street. Survived by wife Anna (nee Mihacic), parents Anton and Christine, brother Stanley, and grandparents Frank and Lucia Bencina.

Kozlevcar, Louise — Victim of a heart attack. 60 years of age. Member of SNPJ. Mother of Frank, Louise Stuchal, Mary Kovach of Detroit, Michigan, Genevieve Krzic of Geneva, Ohio, and Henry of Madison, Ohio. Grandmother of 11.

Kramar, Jernej — of 1101 Norwood Rd. 74 years of age. Member of SDZ. and SNPJ. Husband of Anna (nee Gabrenja). Father of Jerry.

Krist, John — 83 years of age. Residence at 1741 East 32 Street. Survived by wife Rose, brother George, and sister Mary of Canton, Ohio.

Krivac, Raymond — 30 years of age. Passed away after a two year illness. Residence at 6503 Virginia Avenue, Parma, Ohio. Husband of Dorothy (nee Kozel). Father of Barbara and R. Thomas. Son of John.

Ogrin, Josephine — (nee Novak) of 1051 Addison Road. 70 years of age. Member of K.S.K.J., and S.W.U. Mother of Joseph J., and Mrs. Josephine Zorman. Sister of Joseph and Mrs. Angela Janc.

Okieki, Louis — 56 years of age. Residence at 31 East 206 Street. Member of S.M.U. Husband of Frances (nee Pivk).

Father of Betty, Mrs. Frances Bezek and Louis Jr. Son of Mrs. Josephine Perko. Brother of John, Joseph and Mrs. Louise Mayteyko of Niles, Ohio.

Petschauer, John — of 1201 East 60 Street. Formerly of 6615 Bonna Avenue and 6303 Schade Avenue. Passed away after a long illness. Member of The Maccabees. Father of Joseph. Brother of Andrew.

Skoda, Frances (nee Kmett) Age, 42 years. Residence at 1990 Nelawood Avenue. Passed away after a long illness. Wife of Frank. Mother of Pvt. Joseph of the U. S. Army in Fort Benjamin Harrison, Indiana, and Pfc. John of the U. S. Army. Sister of Mrs. Marie Mandel, Mrs. Ann Thomas, Peggy, Joseph, Frank, Edward of Dayton, Ohio, and Henry of Los Angeles, California.

Slunski, John J. — Killed in air crash. 30 years of age. Residence at 940 East 225 Street. Husband of Edna. Father of 1 year old Martin John. Son of Martin of Brownsville, Pa. Brother of Mrs. Ann Perovich, Rose, Mrs. Sophia Crawford and Mrs. Helene Razum.

Smajdek, Frank — Residence at 22841 Ivan Avenue. Member of SDZ. Father of Mrs. Mary Budan, Mrs. Frances Korosec and Angela.

Smovsniak, Peter Sr. — 71 years of age. Passed away after a long illness. Former organist of St. Vitus Church and director of the Lira Singing Group of St. Vitus. Member of AFU. Husband of Josephine (nee Strmcnik). Father of Mrs. Mary Potocnik, Mrs. Josephine Fantine, Mrs. Pauline Lenarsic, Mrs. Olga Slapnik, Peter Jr., Mrs. Alma Jerone, Raymond, Adolph and William. Grandfather of 22. Great-grandfather of three. Brother of Frank of Yugoslavia.

Sturm, Josephine — of RFD 1, Padanarun Rd., Geneva, Ohio. Passed away of a heart attack. Member of KSKJ and SWU. Mother of Anton and Joseph of Euclid, and Frank of Geneva. Sister of Mrs. Antonia Kozar of Cleveland, and Mrs. Dora Fekner of New York. Also leaves brothers and sisters in Europe.

Susel, Frances — Passed away after a long illness. Age, 55 years. Residence at 364 Babbitt Road. Formerly of Holmes Avenue. Active in fraternal circles. Founder of "Frances Susel Cadets" of SWU. Member of SNPJ, SDZ, KSKJ and SWU. Wife of Anton, mother of Edward and Mrs. Frances Edmund of Jersey City, N. Y. Grandmother of three. Sister of Mrs. Anna Baraga, and Jacob Spilar of Lancaster, Virginia.

Vauter, Frank — of Forest City, Pa. Age, 72 years. Survived by 11 children, 7 of which reside in Pennsylvania. In Cleveland he is survived by sons Frank and Joe Vauter, and daughters Mrs. Vida Wysocki and Mrs. Victoria Cervan.

SE JE ČAS,

da si naročite knjigo "Slovenski pionir." Tiskalo se bo le toliko izvodov, kolikor bo naročil. Pošljite \$1.00 na

Frank J. Turk

1112 EAST 174th STREET
Cleveland, Ohio

V NAJEM

HISA ZA ENO DRUŽINO,

4 sobe, se odda v najem starejši dvojici brez otrok.

Pokličite po 5. uri popoldne.

KE 1-7398

The Ohio Story

The television version of "The Ohio Story" has been expanded to a twice-a-week series and the popular program will now be heard on a seven-station Ohio network, according to an announcement by its sponsor, the Ohio Bell Telephone Company.

Formerly presented as a once-a-week feature, each Sunday, the unique television show begins the expanded fall and winter series next week over stations in Cleveland, Akron, Columbus, Dayton, Toledo, Youngstown and Zanesville. Akron is the latest city to be added to the network.

Under the new schedule, television viewers in this area will receive the program from Station WXEL, Cleveland, on Tuesdays and Thursdays every week at 6:50 p. m.

Nelson Olmstead is the narrator on both the television and radio programs. He re-enacts tales of Ohio's past and present, and other Buckeye State features of unusual interest.

Bringing to life the narratives of Olmstead, who appears in costumes appropriate to the subjects, the television program is portrayed by movies, photographs and drawings. Working behind the scenes, as they do in the radio version, are the author, Frank Siedel, and Producer Stuart Buchanan. Ted Malone, one of America's best known radio and video personalities, does the commercials.

Indoor Wrestling Season Opens

The big new indoor wrestling season at the Arena opens Tuesday, October 19th, with an All-Star Card.

Promoter-matchmaker Jack Ganson, making a steady and courageous recovery from an operation for a dread cancerous growth, has been contacting most of the top grapplers in the game in an effort to make his 13th year of wrestling presentations in Cleveland his best ever.

World champion Lou Thesz, Buddy (Nature Boy) Rogers, The Great Scott, Don Lee Jonathan, Dick Hutton and many others are expected to appear at the Arena in the near future, with Thesz, the St. Louis kingpin, being sought for a title defense on the big opening card.

Positions for Foreign

Language Specialists

Open

Some time ago the United States Civil Service Commission announced an examination for Foreign Language Information Specialists for filling positions principally in the U. S. Information Agency in Washington, D.C. The salaries range from \$4,205 to \$7,040 a year. The Commission has again informed us that applications are still desired from persons who have had responsible professional foreign language experience in writing, editing, or radio production which has shown a sound knowledge of current international affairs.

Further information and application forms may be secured at many post offices throughout the country, or from the U. S. Civil Service Commission, Washington 25, D. C. Applications will be accepted by the Board of U. S. Civil Service Examiners, U. S. Information Agency, 1778 Pennsylvania Avenue, N. W., Washington 25, D. C., until further notice.

Dva pogrebna zavoda
za
zanesljivo
izkušeno
simpatično
pogrebniško
postrežbo
do
CENAH, KI JIH
VI
DOLOČITE
pokličite
A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
100 East 87th St.
Henderson 1-2048 - Karam 1-8220

Oglašajte v Enakopravnosti

POMOČ JE NUJNO POTREBNA!

Slaba letina in povodnji so našo staro domovino spet hudo prizadele. Pomanjkanje žita je tolikšno, da je vlada prepovedala peko belega kruha in imajo sedaj v Jugoslaviji samo enoten črn kruh. S tem so posebno prizadeti starejši ljudje in bolniki. Ti težko čakajo pomoči. Ne pozabite jih v stiski! Naročite jim vrečo moke ali darilni paket. Paket lahko tudi samo sestavite in ga prinesete k nam.

Če ste se odločili za obisk stare domovine drugo leto, se javite čimprej, da boste dobili prostor na ladji ali letalu v času, ki bo vam po volji.

Se spominjate, kako je bilo, ko še za sol niste imeli? Sorodniki v starem kraju vam bodo resnično hvaležni, če jim pošljete od časa do časa kak denar!

AUGUST KOLLANDER
6419 ST. CLAIR AVENUE HE 1-4148A SPECIAL
FIRE DEPARTMENT
FOR

KIDS!

Now you can join the famous Sparky in his own fire department. Sparky needs your help to prevent the thousands of fires that break out in American homes each day.

As a member of Sparky's Fire Department you will receive an official Inspector's badge, a membership card and a complete Inspector's manual to help you prevent fires in your home.

To become a member of Sparky's Fire Department just send 25¢ in coin, stamps or money order to Sparky's Fire Department, a non profit project of the National Fire Protection Association.



Send your request to:

SPARKY'S FIRE
DEPARTMENT

Boston 1, Mass.



Color Film on Seaway

A dramatic color film, highlighting the increased industrial potential the St. Lawrence Seaway will bring to "The Best Location in the Nation," is soon to be released for nationwide showings by The Cleveland Electric Illuminating Company.

The picture, titled "Land of Promise," was conceived by Illuminating Company area development specialists to acquaint America's business and civic leaders with the rapidly expanding economic, cultural, and social advantages of the Cleveland-Northeast Ohio area.

Cleveland Playhouse veteran K. Elmo Lowe is directing the movie, written by Frank Siedel of Storycraft Inc. and produced by Sinecraft Productions, Inc. The half-hour film is scheduled for national release on December 1.

Elmer L. Lindseth, president of the Illuminating Company, said sponsorship of the new film was undertaken to "further a continuing program aimed at promoting the growth and prosperity of the communities we serve."

HIŠE NA PRODAJ

SOUTH LAKE SHORE BLVD.

fara sv. Križa

Krasna hiša za eno družino, 8 sob, s sončno sobo; ognjišče za kurjavo na drva, stranišče na 1. nadstropju; 3 spalnice in "tile" kopalnica na drugemu nadstropju; 1 zgotovljena soba na 3. nadstropju; klet pod vso hišo, gor-kota na prisljen zrak, garaža za 2 avta in dovoz. Krasno splanirana lota 50 čevljev. Cena \$22,500.

KOVAC REALTY

960 East 185th St.—KE 1-5030

Standard Oil Grants

The Board of Directors of The Standard Oil Company (Ohio) has approved another grant of \$35,000 to the Ohio Foundation of Independent Colleges, according to Chairman A. A. Stambaugh.

Included in this grant, which is applicable to the 1955-56 school year, are scholarship fees for winners of five additional Sohio scholarships for the sons and daughters of Sohio people, to be determined early next year. The OFIC will distribute the balance of funds among member colleges as in the past.

The approval of this grant places the Sohio Scholarship Plan on a continuing four-year basis, with five scholarships awarded annually. Winners of the first Sohio scholarships, awarded in 1952, will be entering their senior year next fall.

VAS MUČI REVMAATIZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

Zastopniki
"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UTah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
Diamond 1-8029
11101 Revere Avenue

RAZPIS SLUŽBE
OSKRBNIKA FARME S.N.P.J.

v CHARDON, OHIO

Prosilci naj blagovolijo navedejo svojo starost, zmožnosti in kdaj lahko prevzamejo delo. Vse prošnje morajo biti v rokah tajnika na ali pred 22. OKTOBROM 1954.

JOHN LEŠKOVEC, tajnik,
756 MINER RD., GATES MILLS, OHIO

NAZNANILO!

CENJENI JAVNOSTI SPOROČAM, DA SEM PREVZEL

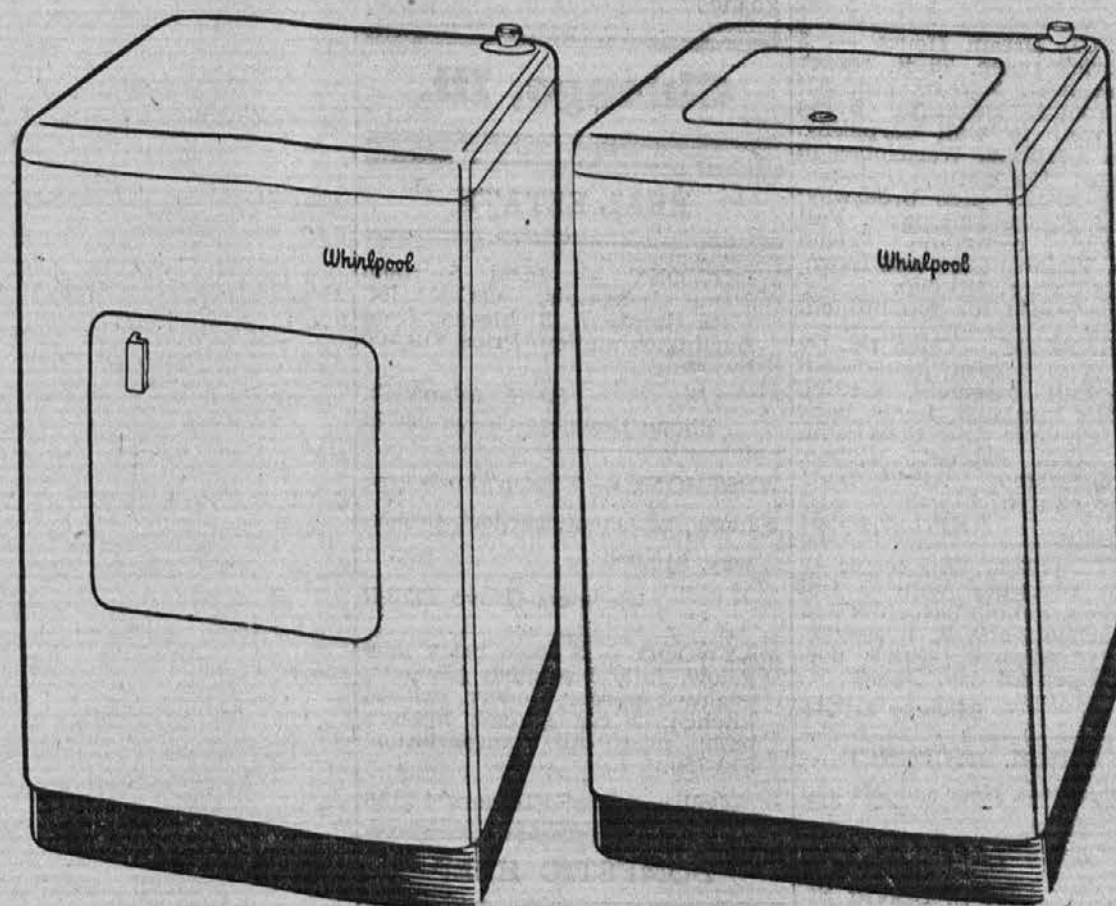
GULF GASOLINSKO POSTAJA
na E. 49 St. in Superior Ave., UT 1-5528

Postreglo se bo z najboljšim gazolinom, oljem, baterijami in drugimi avtomobilskimi potrebščinami.

Izvršujemo tudi razna popravila. Se prijazno priporočamo v naklenjenost.

FRANK KOZAR, lastnik

NAJVEČJI NAKUP DANES!



PRIHRANITE SI \$100.00!

✓ Prihranite milo in vročo vodo

✓ Prihranite obleko in denar

✓ Prihranite čas in delo

✓ Zmanjša pranje in stroške na polovico

WHIRLPOOL

oboje za

popolnoma avtomatični

pralnik in sušilnik

Poslužite se našega "lay-away" načrta

inštalacija dodatno

\$288.00

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS

STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.

IVanhoe 1-8288

16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

STIŠKI TLAČAN

Povest iz druge polovice XVI. stoletja

Spisal

IVAN ZOREC

(Nadaljevanje)

"Tako bi kmalu bili ob vse, kar raca v ženskem krilu!" se je mesar smejal. "Ljubljanko so vse kar nore na tujce. Saj se tebe, ki si naš človek, tale Agata gleda čisto mokro, tako si ji všeč!"

Možaki so se zasmejali bodici. Tudi Agata; še krojač se ni več kisal.

"Ne boš!" je Komar nagažal. "Svobodnjak je zvest svoji, nobena ga ne preslepi!"

"Kaj veš?" je še mizar držil. "Moški lahko ljubi več žensk

obenem, vendar ljubi eno bolj ko vse druge in ji ostane zvest po duhu zapovedi."

"Kako, če ljubi tudi druge?" so se upirali.

"Kako? Zapoved prelomi po besedi, ne pa tudi po duhu."

"Res je, drugače so šege med vami!" je Janez zmajeval. "Pri nas ni nič po besedi in po duhu, vse je le po veri in poštenju!"

"Saj ne veš, mlad si," se je mesar smejal Janezovi resnosti.

"Mlad, vem pa vendarle, da med nami takih moških štev res ni! Živa duša nikomur ne more čez hrbet zaradi takega greha."

Mesar jih je še imel za bregom; Janezova prostodušnost ga je mikala, a v krčmo sta zdajci hrupno stopila tuja vojščaka.

"Vina!" je prvi zarenčal in brcnil stol, ki mu je bil na poti, ko se je tlačil za stransko mizo.

"Pa hitro!" je tovariš pritegnil in se strmo zagledal v prestrašeno Agato, ki se je precej vsa rdeča umeknila v stransko sobo in mignila mesarju.

Ta je stopil za njo in vojščakoma prinesel vina.

"Zakaj ne prinese — ona?" je vojščak zarobantil.

"Ni domača; jaz strežem goste. Naročil si vino, tu je, pij, dobro zdravje!"

"Ona naj ga prinese!"

Mesar se je molče obrnil in sedel k Janezu. "Zabave iščeta — da bi ju vrag!" mu je šepnil.

"A če ju zagrabiva midva, se jima utegne izteči prav slabo kajne?"

Chicago, Ill.

REAL ESTATE

WESTMONT — Ideal 5 room frame bungalow, 50x150 lot. Ideal location, 3 blocks from Burlington station. Price \$13,500 by owner.

39 N. Adams St.
Phone Downers Grove 588-M

WESTMONT — 7 room ranch type home, basement, carport, breezeway. \$16,000.

Downers Grove 4376-R

MAYWOOD — 5 room brick bungalow, fully insulated; gas heat; enclosed porch; modern cabinet kitchen; 2 car garage; modern bath; near all transportation. \$14,750.

Call owner at Fillmore 4-2116

DOMESTIC HELP

WOMAN for General Housework and light cooking for Lake Shore family. Must like children. Own room. References and English necessary.

EAsgate 7-0126

MAID — Experienced and trustworthy. General housework, plain cooking. Family 3 adults. Stay; own private quarters. References required.

LAkeview 5-0543

WOMAN to make home with family. Near Elmhurst. Help with housework. Care of children.

TErrace 4-6010

COUPLE — Experienced for Nursing Home. Woman, general cleaning; handy man, maintenance, etc. Live in; references. Some English necessary.

Phone — Hinsdale 198

NURSEMAID — For care of 3 month old infant and to help with 18 month old baby. Experience and excellent references required.

Call Highland Park 2-5247

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE

OAK PARK — Choice home for family living. Corner. 6 rooms. 3 bedrooms. Gas heat, tile bath and 1/2. 2 car garage; yard; near school, shop, and transportation. Immediate possession. Must see. Owner. — 1041 S. Lyman Village 8-0864

WOOD DALE — \$9,900 full price; five room frame house plus utility room; attached garage.

145 Elmwood

Phone Bensenville 1436-M

DEERFIELD — 7 room Colonial; 3 bedrooms; 1 1/2 baths; knotty pine recreation room; carpeting; gas heat; attached garage. — \$32,500.

Deerfield 1018

BEAUTIFUL Dream House — 5 room brick ranch. 75 ft. corner lot. Gas heat. 5 years old. All large rooms. Beautiful living room, wall to wall carpeting. Natural fireplace. Wardrobes in bedrooms. 1 1/2 baths. U-shaped kitchen; knotty pine breezeway; attached garage and patio. Full basement; recreation room started. Vicinity 82nd and Lawndale. By owner. \$31,000. REliance 5-3471 for appointment

8124 N. HARLEM — Open 1-6. By owner. New 6 room 3 bedroom ranch. Full basement. Ceiling and walls insulated. Large back porch. Ceramic tile bath with vanity. Oak cabinet kitchen. Fully decorated. 1 block from Catholic church. \$19,500. SPring 4-4254

BEVERLY — 9100 Winchester — 8 room residence with 2 full baths, close to both parochial and public schools and R. I. station. Owner transferred. Quick possession. Open all day. Owner.

BEverly 8-1144

7 ROOM BRICK RESIDENCE — Hot water heat. Near schools and transportation.

LAfayette 3-5179

3646 S. Leavitt St.

5 ROOM Georgian — Gas forced automatic heat; 11 foot Hot Point refrigerator; ample closet space; stair carpeting; garage; side drive; storms; newly decorated. \$16,900. By owner.

7351 S. Fairfield

WAilbrook 5-5418

CRETE — Park Forest Estate. — New frame ranch type home, 3 bedrooms. Extra large living room, dinette, birch cabinet kitchen, oak floors, utility room, attached garage, disposal, combination aluminum storms. Beautifully landscaped. Oil heat. Lot 100x378. Immediate occupancy. \$4,000 down. \$19,000.

Call after 6 p. m.

SKyline 5-5553

EVERGREEN PARK — THIS LOVELY NEW BRICK DE LUXE CORNER RANCH — Full basement, 2 car garage, knotty pine, breezeway; 3 large bedrooms, ceramic tile bath and kitchen, oak floors, trimmings and cabinets; oil heat; aluminum combination windows; 12 light chandelier, 2 natural fireplaces, wall to wall carpeting; superb landscaping; close to schools and churches. Owner asking \$43,500. For appointment, YArds 7-7714 or GArden 2-1710. 2928 W. 92nd

"Svobodnjak, ali bi res pomagal?"

"Kdor z menoj lomi kruh in pije vino za isto mizo, ga ne zapustim v stiski, taka je šega v naših krajih!"

"Krčmar, kje je deklina?" se je vojščak ujedal. "Kaj naj sam stopim ponjo?"

"No?" je Janez poredno mežikal krojaču. "Ali ne skupi nobene?"

"Dela še imam," je krojaček medlel ves bled, "domov se mi mudi!"

"Nikamor mi ne pojdeš!" je tudi mizar renčal. "Vojščaka bi mislila, da se ju bojimo."

Mesar je molče meril vojščaka in si mežikal z Janezom, drugim tako ni zaupal posebne gorečnosti.

"In kaj napletaš s tistimle kmečkim upornikom?" je vojščak še revskal.

Janez se je počasi obrnil in z očmi molče obstal na nemirnežu.

"Poglej ga no, še tukaj se vleče iz hlač!" je vojščak skočil proti Janezu in zamahnil.

Janez je že bušil pokonci in odskočil. "Ali si vojščak, ali si

obcestni razbojnik, da ljudi ne pustiš na miru?" je kriknil.

Vojščak je spet zamahnil, a Janez ga je trdo zagrabil in tresel v drugega vojščaka, ki je pravem skočil na pomagaj, da sta se oba zavalila po tleh. Janez in mesar sta pala vsak po enem in ju uhalo in lasala.

Čveljar Ogrizek je brž iz žepa potegnil krivec.

"Proč z nožem!" je Janez hropnil in ga odpehnil.

Mizar se stolu odlomil noge in zavpil: "Nate, udarimo po razbojnikih!"

Vojščaka sta ječala, mizar in čveljar sta jima iztepala sirovost, da je kar pokalo, krojač se je skril v kot in se bal.

Janez in mesar sta naposled odnehala, vojščaka sta se pobrala in zbežala.

XXXI.

Gospod Boštjan je medtem prišel v Thurnov grad na ravnem polju ob Ljubljani. Baron ga je prijazno sprejel in se z njim menil, kako je na Dolenjskem in kako lepo je bilo danes v stolnici.

"Hči mi kar pozabiti ne more čudovitega Gallusa!"

"Res zasluži, da ga svet tako slavi."

"Zmerom mi je silila v samostan," se je baron smehljal, "zdaj pa, že pravi, da je zunanji svet tudi lep in da je samostanska tihotnost in samotnost ne mikata več."

"Morda je že prej nista, če se je premislila tako lahko."

"Ne vem, rad pa vidim, da je spet vesela in željna življenja."

"Tega bo vesel gospod grof, ki mi je naročil, naj se baronesi Levkardi poklonim še prav posebej."

"Vdovec je, le škoda, da je že prestar — zanjo."

"O vas in o baronesi govori prav spoštljivo, a da bi se kanil še kdaj ženiti, ni kazno."

"Tudi jaz mislim, da ne. Kaj bi z mlado ženo takle trhel, razmajan mož, ki mu sapa pohaja in ki se že vdira v zemljo? A pojdiva, poglejva, kaj naša baronesa rači počenjati."

Baronesa je sedela v svoji svetli bivalnici na mehku stolu. Pred njo je ob odprti krošnji čepel jud, debelušen, zagorel mošček.

"Vaša gosposkost, vsega imam

na izbiri in prav v ceno, samo račite pogledati in izbrati."

"Pokaži sam!"

"Tale prtički, račite pogledati, so tkani iz najtanjše prejice in so beli, kakor bi jih sonce belilo že sedemkrat sedem let! Vsaka plemenita in lepa gospa, kamor pridem, jih hoče imeti, da me zanje že vede kar trdo, tako mi zmanjkujejo!"

"Le obdrži jih, da jim lahko postrežeš!"

"O Bog pravični, obupam, če z njimi ne smem obveseliti tudi vaše vele gosposkosti!"

"Obupaj, a prej pokaži še kaj drugega!"

Jud je zvito pomežiknil, z dvema prstoma rahlo prijel svilnat robec in ga dvignil proti luči.

"Kaj pa takile robčki, vaša milost?" je priostril debele ustnice in slastno srknil. "Pajčevina najspretnejšega pajka je naravnost hodnično platno v primeri s takole tkaninico! In kako je mehka ... mehka! Božanje z rožnim listom je kakor bodeča brinova veja, če ga primerjam z mehko takegale robčka!"

"Le božaj se z njim sam!"

"O, ne smem se, kaj takega ni

za siromašnega juda, le visoki gospodi gre ta neprepeljivi užitek!"

"Pa naj bo: vzamem jih peto."

"O hiša Davidova, račili ste me osrečiti, da bom slavo vaše neprimerljive lepote širil po vsem svetu!"

"Daj jih na mizo in priloži prav toliko tudi prtičev!"

"O kraljica vseh lepotic, vaš suženj je srečen, ker je našel milost v vaših premilih očeh! Naj vam poljubim nožico!" se je krošnjar judovsko raztopil in pri-pognil, pa se je baronesa že zasmejala in ga brenila.

"Ali nimaš v krošnji nič prida več?"

"O žalost Izraelova, kdo pravi, da nimam? Vaša visokost naj rači zvedeti: v tej stekleničici je dišava, kakršne ne zmorejo vse cvetke vesoljnega sveta! In napravljena je iz nebeške rose, ki je zgolj device prav opolnoči pre-strezajo iz belih lilij, in iz posebne smole s premenitnega dišavnega grmičja na sami gori Libanonu v Jutni deželi!"

(Dalje prihodnjič)



Perfekten v barvi, neprimirljiv v čistoči, z bleskom in iskrom, ki reflektira njegovo prvovrstno kakovost... to je Duquesne Pilsener, ki ga varijo svetovno priznani strokovnjaki v najbolj moderni pivovarni na svetu!

DUQUESNE BREWING COMPANY

PITTSBURGH, PA.

SEDAJ PO LOKALNIH CENAH